



© Πανεπιστήμιο Κρήτης, Παιδαγωγικό Τμήμα Α.Ε.  
Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών (Ε.ΑΙΑ.Μ.ΜΕ.)  
Πανεπιστημιούπολη, 74 100 Ρέθυμνο  
Τηλέφωνο: 003 0831 77605, 77635 Fax: 003 0831-77636  
e-mail: ediamme@edc.uoi.gr



Το έργο χρηματοδοτήθηκε από εθνικούς πόρους και την Ευρωπαϊκή Ένωση  
στα πλαίσια του Β' ΚΠΣ 1994-1999 (ΕΠΕΑΕΚ)

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ  
ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΩΤΟ  
ΤΕΥΧΟΣ 1 Β

# Παίζω και μαθαίνω

Για παιδιά ηλικίας 5-6 ετών (Νηπιαγωγείο)



Ε.ΛΙΑ.Μ.ΜΕ., Ρέθυμνο 1999

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ  
ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΓΩΓΗΣ  
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ Δ.Ε.  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Το «Πρόγραμμα Παιδείας Ομογενών» χρηματοδοτήθηκε  
από την Επιτροπή της Ε.Ε. και το ΥΠΕΠΘ  
στα πλαίσια του ΕΠΕΛΕΚ, έργο 1.1.Ζ (δ),  
και η υλοποίησή του έχει ανατεθεί  
στο «Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών»  
του Πανεπιστημίου Κρήτης.  
Για την παραγωγή του διδακτικού υλικού  
που περιέχεται στο παρόν τεύχος  
εργάστηκαν τα παρακάτω πρόσωπα:

ΣΥΓΓΡΑΦΗ  
**Μιχάλης Βάμβουκας**

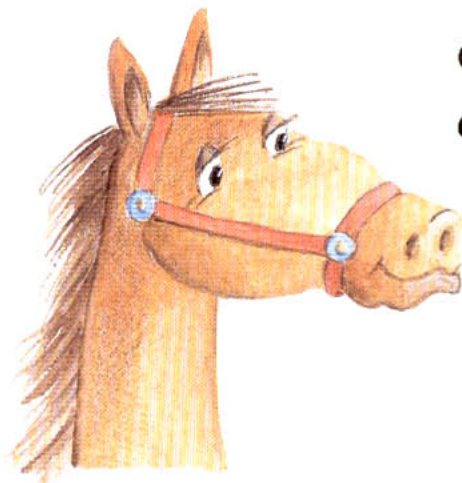
ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ  
**Υβέτ Παπαδοπούλου**

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΡΓΟΥ  
**Μιχάλης Δαμανάκης**

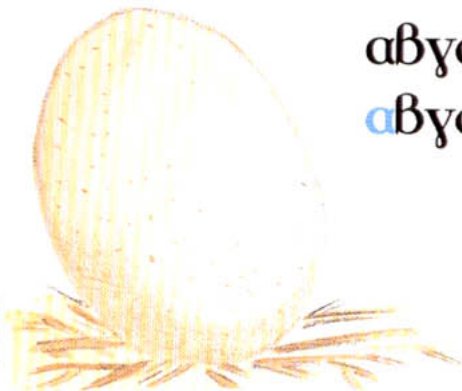


# Μέρος Α

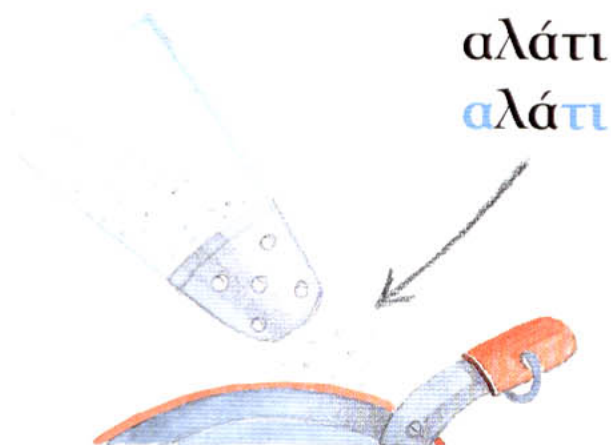
Αα



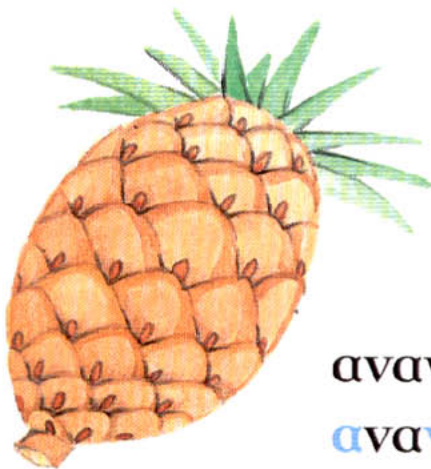
άλογο  
άλογο



αβγό  
αβγό



αλάτι  
αλάτι



ανανάς  
ανανάς



αγελάδα  
αγελάδα

Β Β



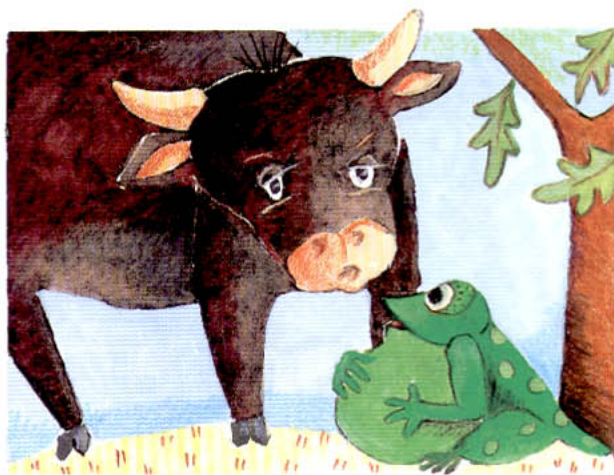
Βάζο  
Βάζο



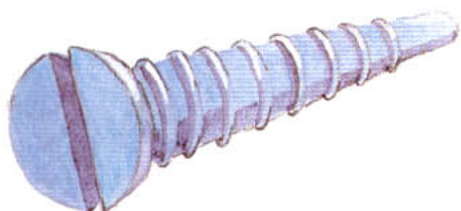
Βιολί  
Βιολί



Βόδι  
Βόδι



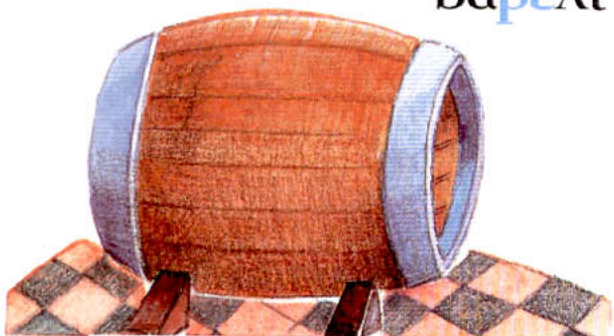
βίδα  
βίδα



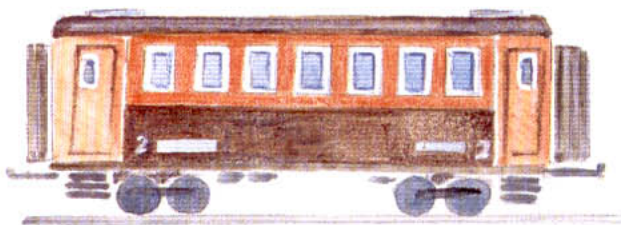
βελόνα  
βελόνα



βαρέλι  
βαρέλι

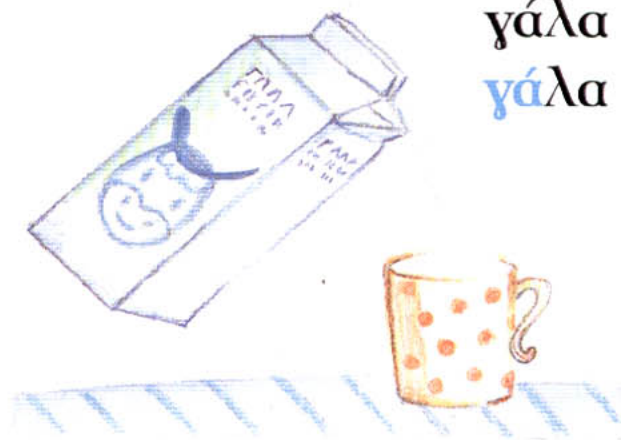


βαγόνι  
βαγόνι



Γ  
γ

γάλα  
γάλα





γάτα  
γάτα



γίδα  
γίδα



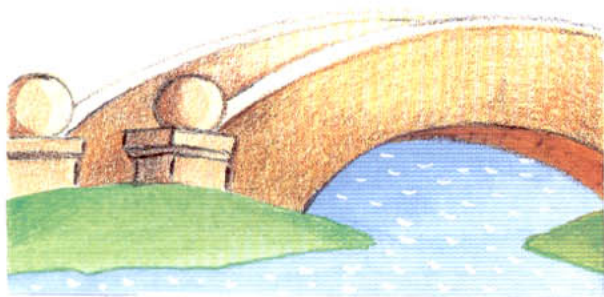
γέρος  
γέρος



γόνατο  
γόνατο



γέφυρα  
γέφυρα

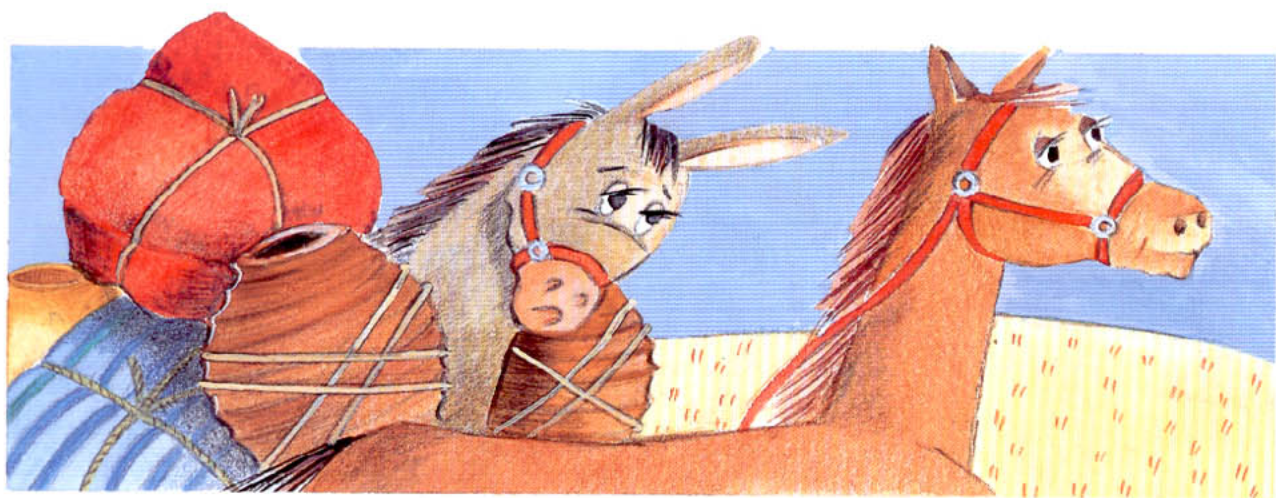


γαρίφαλο  
γαρίφαλο

Δ δ



δέμα  
δέμα





δάσος  
δάσος

δύτης  
δύτης

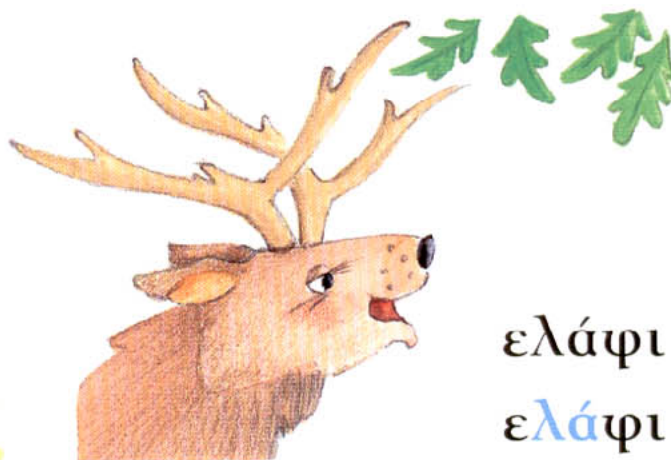


δωμάτιο  
δωμάτιο

ε Ε



έλατο  
έλατο



ελάφι  
ελάφι



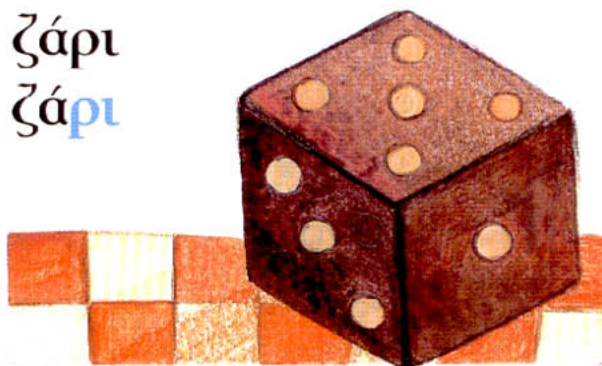
ελιά  
ελιά

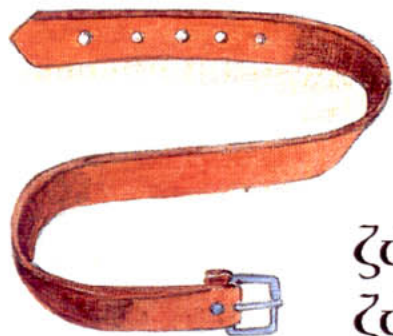
εφημερίδα  
εφημερίδα



ζ ζ

ζάρι  
ζάρι





ζώνη  
ζώνη



ζακέτα  
ζακέτα



ζυγαριά  
ζυγαριά

ζάχαρη  
ζάχαρη



Η η



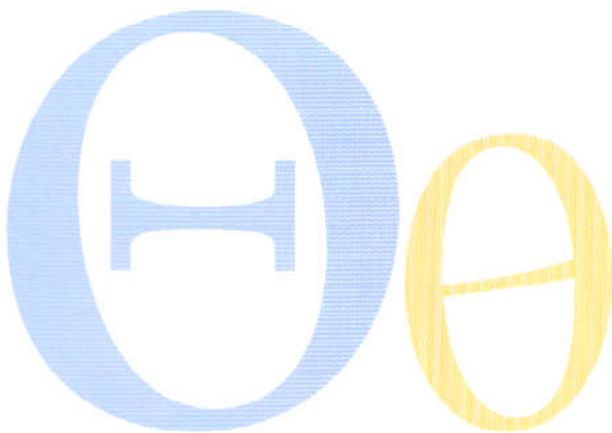
Ηλίας  
Ηλίας



ήλιος  
ήλιος



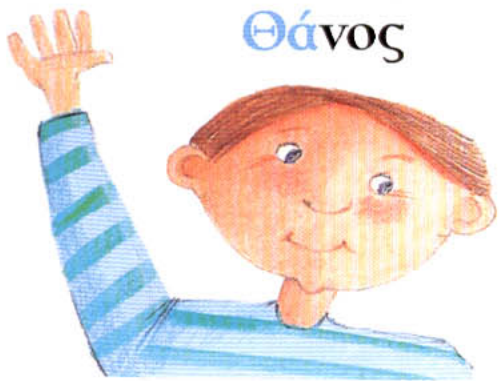
ημερολόγιο  
ημερολόγιο



Θεανώ  
Θεανώ



Θάνος  
Θάνος



θήκη  
θήκη



θυμιατό  
θυμιατό

θάλασσα  
θάλασσα



Ιωάννα  
Ιωάννα

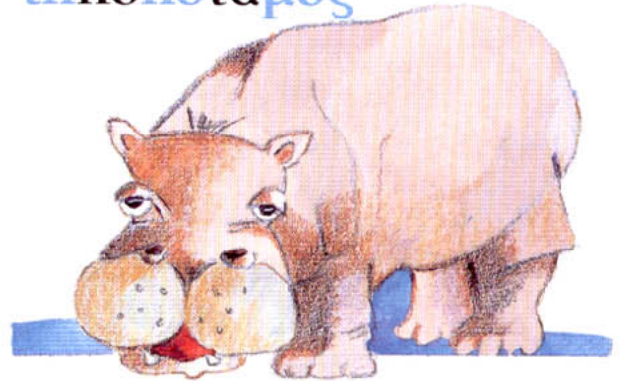
Ι ι



Ίκαρος  
Ίκαρος



ιπποπόταμος  
ιπποπόταμος



Κ κ



κότα  
κότα



κερί  
κερί



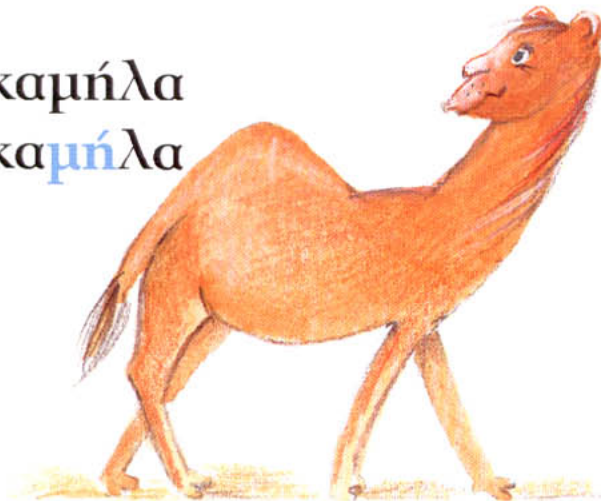
καλάθι  
καλάθι

κανάτα  
κανάτα

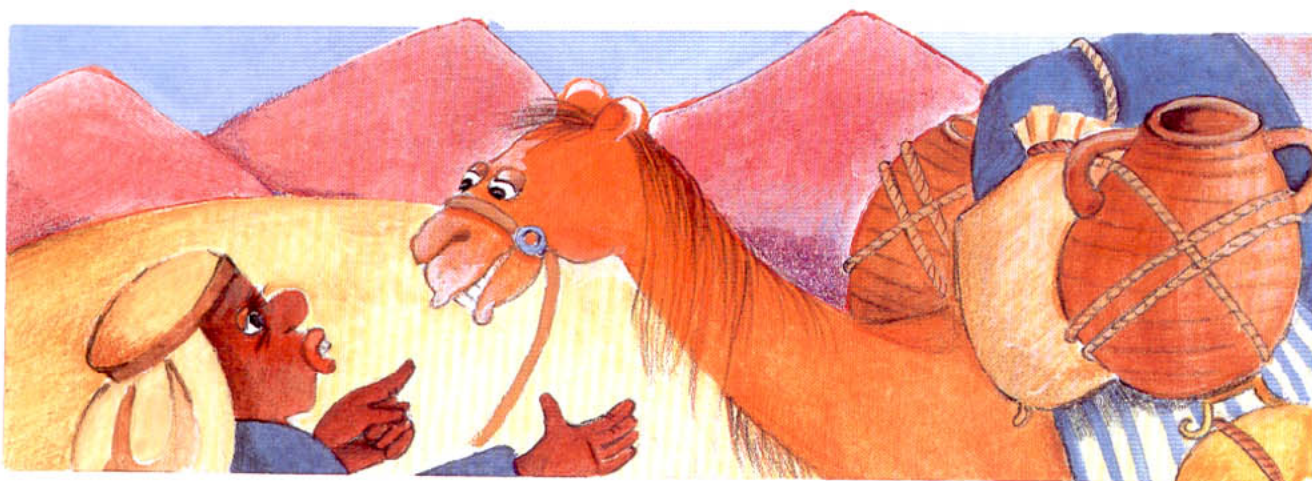
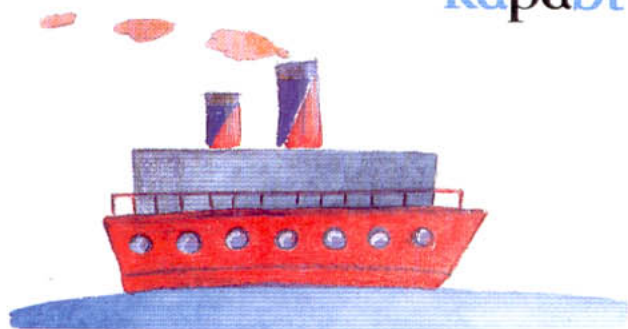


κεφάλι  
κεφάλι

καμήλα  
καμήλα

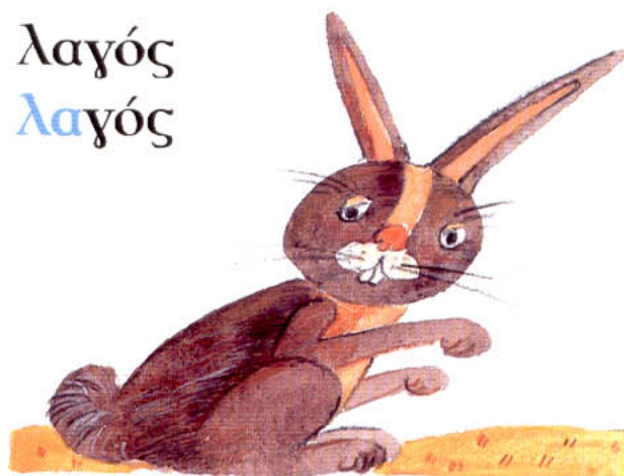


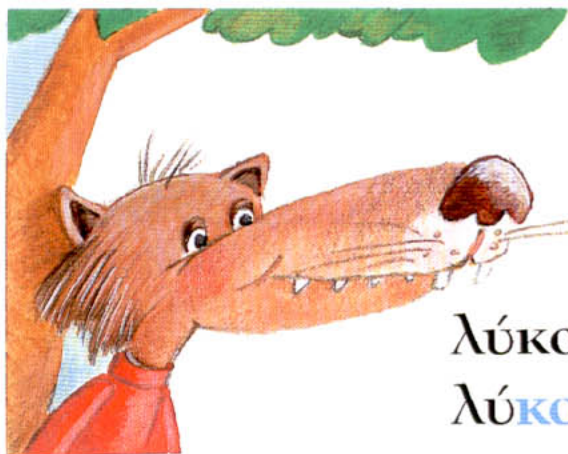
καράβι  
καράβι



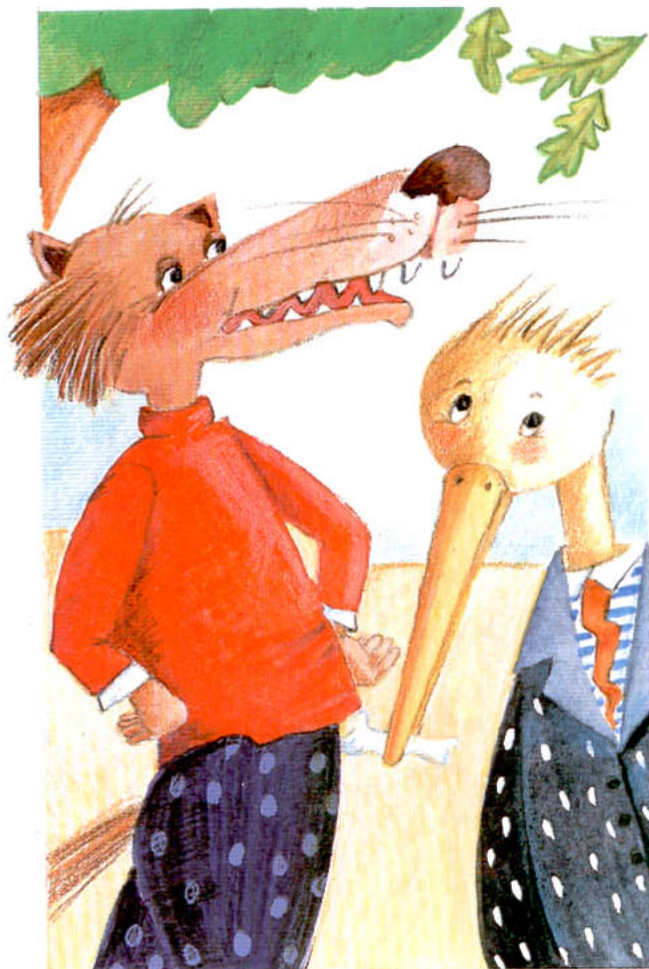
Λ λ

λαγός  
λαγός

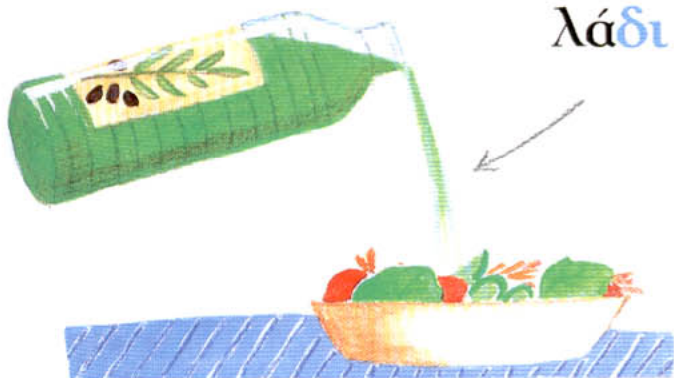




Λύκος  
Λύκος



Λάδι  
Λάδι



Λεμόνι  
Λεμόνι

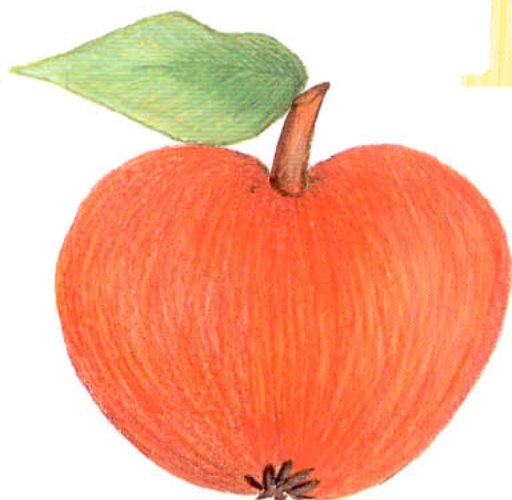
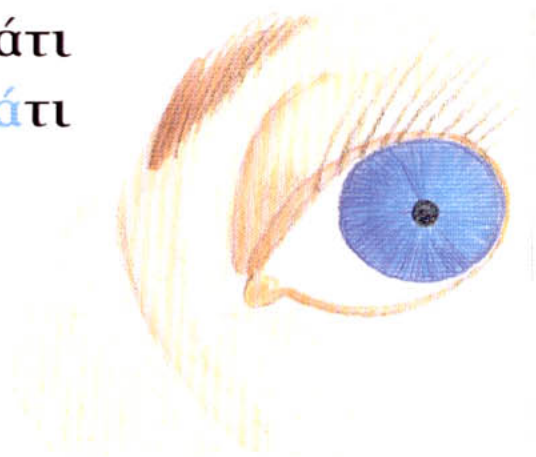


Λάχανο  
Λάχανο

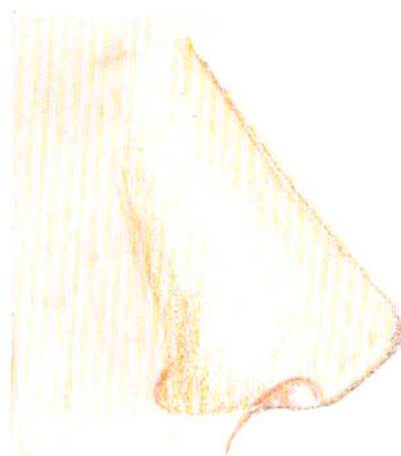


Μ μ

μάτι  
μάτι



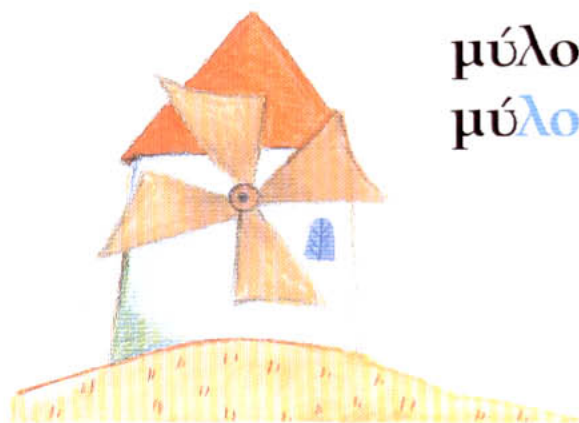
μήλο  
μήλο



μύτη  
μύτη



μέλισσα  
μέλισσα



μύλος  
μύλος



μανιτάρι  
μανιτάρι

NV



νύφη  
νύφη

νησί  
νησί



νερό  
νερό

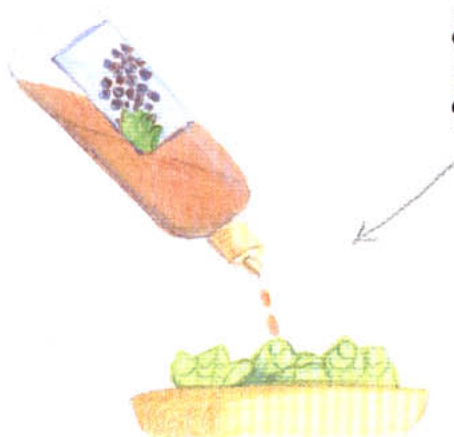


νοσοκόμα  
νοσοκόμα



ΞΕ

ξίδι  
ξίδι



ξίφος  
ξίφος





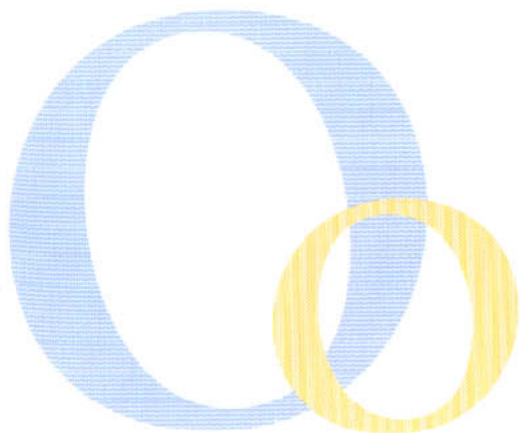
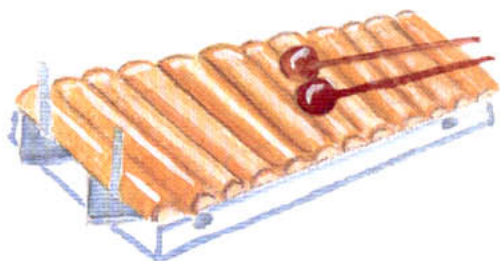
ξιφίας  
ξιφίας

ξύλο  
ξύλο



ξυλοκόπος  
ξυλοκόπος

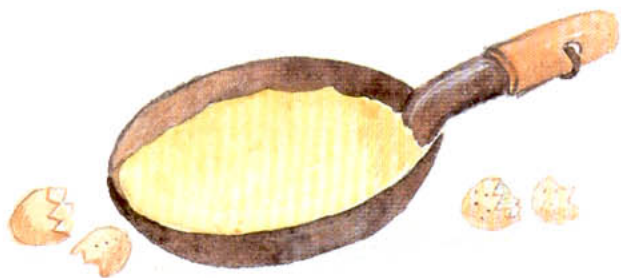
ξυλόφωνο  
ξυλόφωνο



ομάδα  
ομάδα



ομελέτα  
ομελέτα



οχιά  
οχιά



Οδυσσέας  
Οδυσεας



οδηγός  
οδηγός

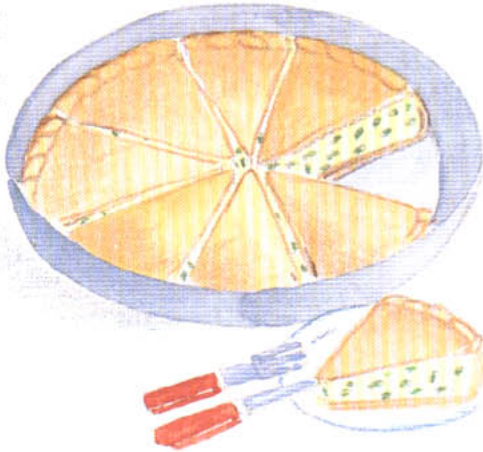


Π Π

πόδι  
πόδι



πίτα  
πίτα

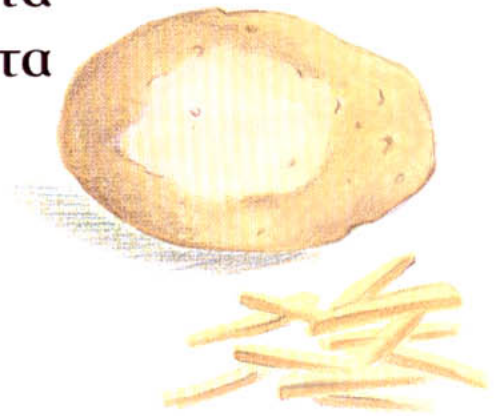


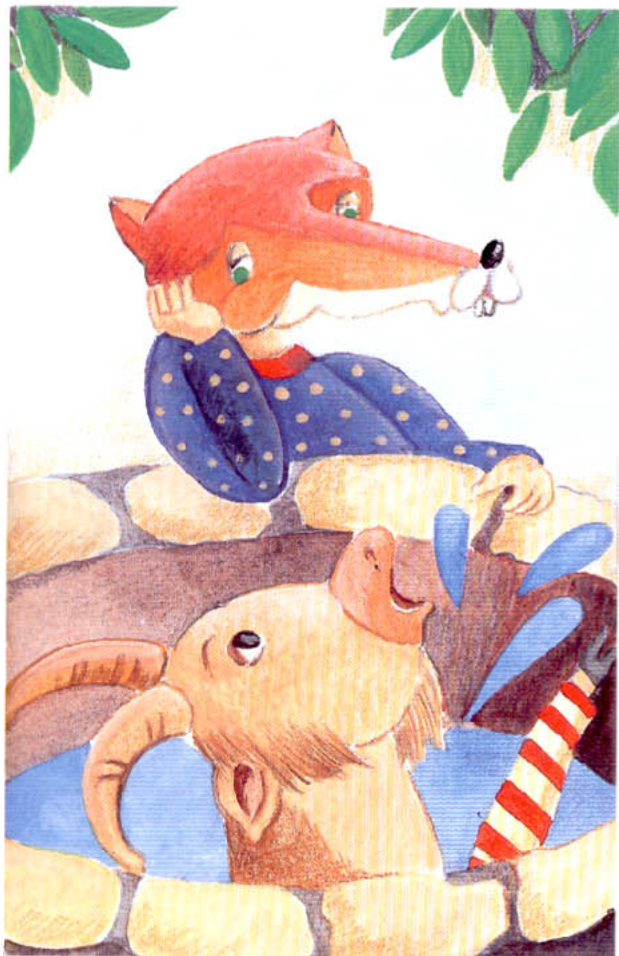
παπάς  
παπάς



πάπια  
πάπια

πατάτα  
πατάτα





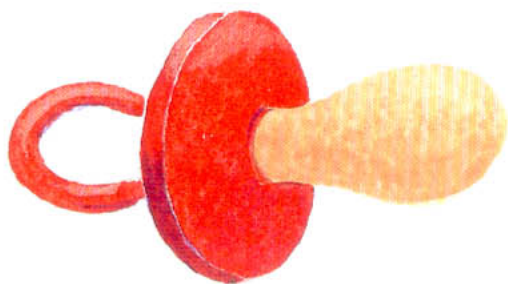
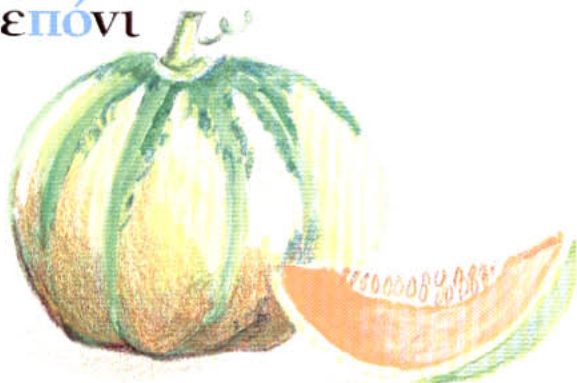
πηγάδι  
πηγάδι



ποτήρι  
ποτήρι



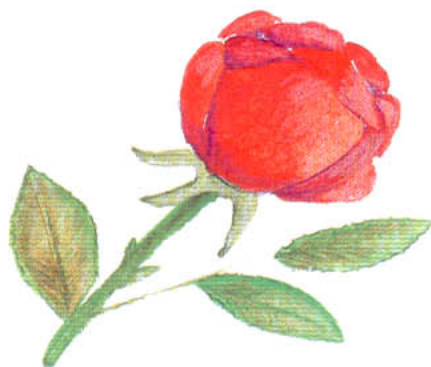
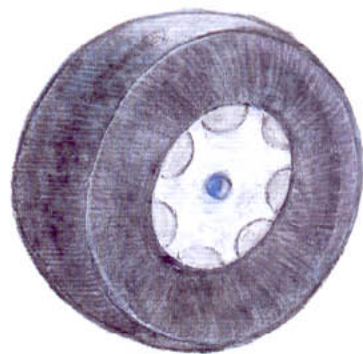
πεπόνι  
πεπόνι



πιπίλα  
πιπίλα

Pp

ρόδα  
ρόδα



ρόδο  
ρόδο



ρόδι  
ρόδι

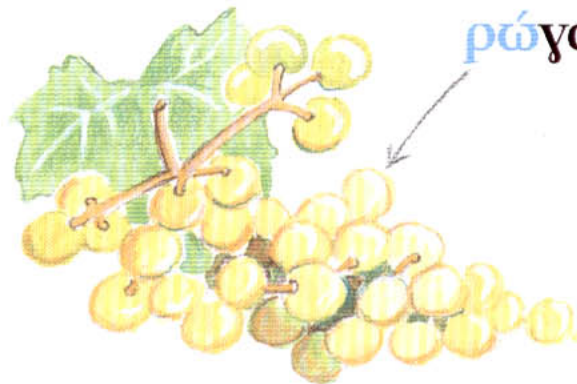


ροδιά  
ροδιά

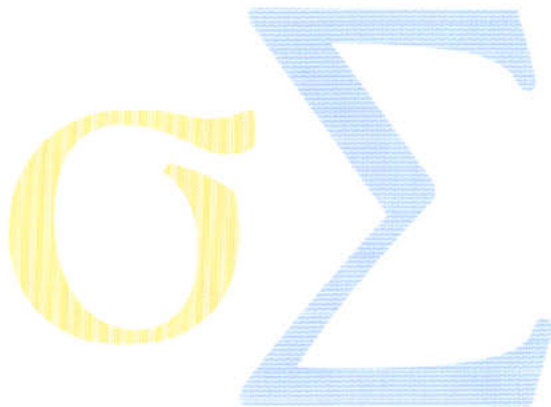
ρύζι  
ρύζι



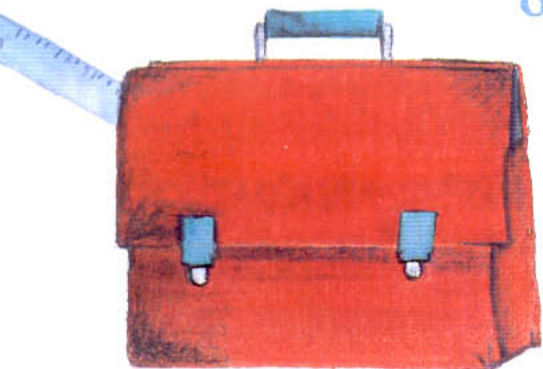
ρώγα  
ρώγα



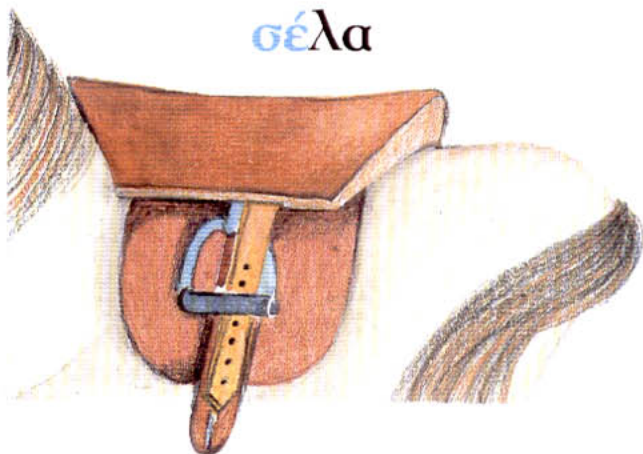
ρακέτα  
ρακέτα



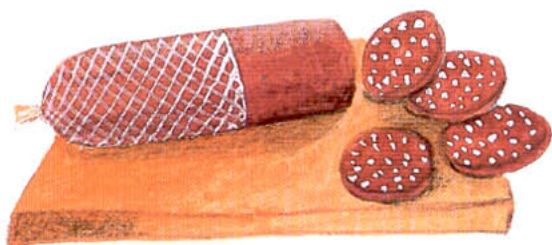
σάκα  
σάκα



σέλα  
σέλα



σαλάμι  
σαλάμι



σακάκι  
σακάκι

σαλάτα  
σαλάτα



σέλινο  
σέλινο



σιτάρι  
σιτάρι

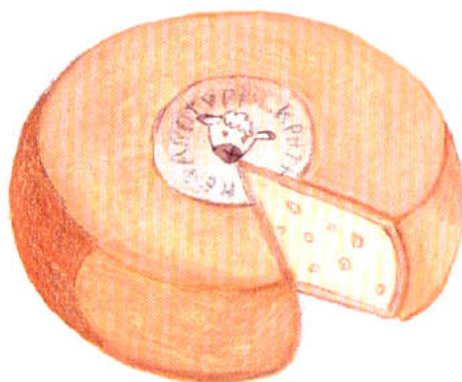
σοκολάτα  
σοκολάτα





τ Τ

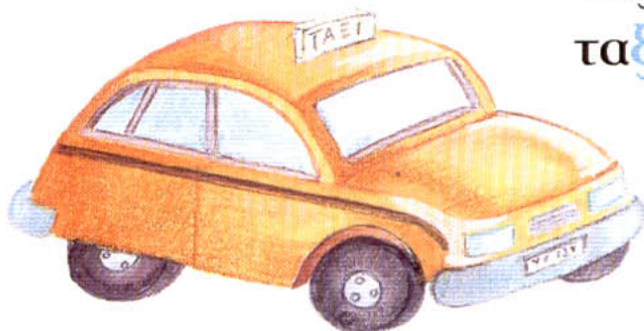
τυρί  
τυρί



τόπι  
τόπι



ταξί  
ταξί



τιμόνι  
τιμόνι

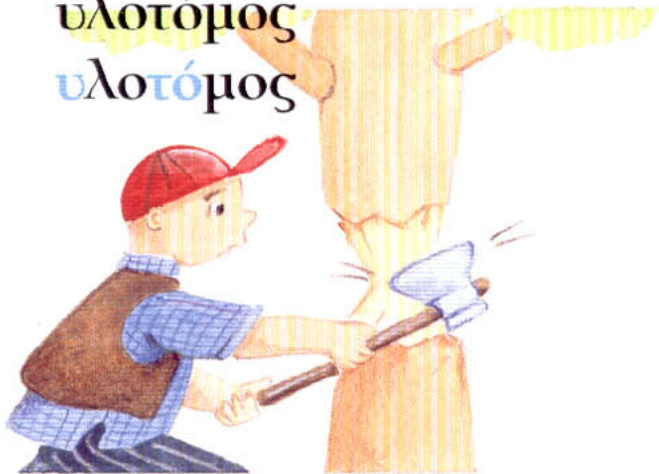


τηλέφωνο  
τηλέφωνο



Υ  
υ

υλοτόμος  
υλοτόμος





ύψος  
ύψος



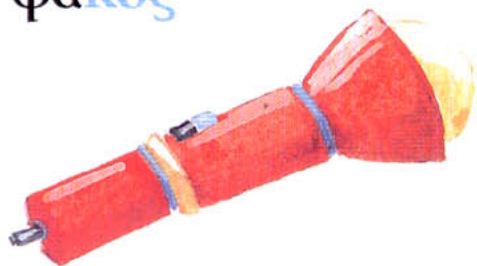
Υβόνν  
Υβόνν

φιλί  
φιλί

Φφ



φακός  
φακός



φάρος  
φάρος



φώκια  
φώκια



φωλιά  
φωλιά

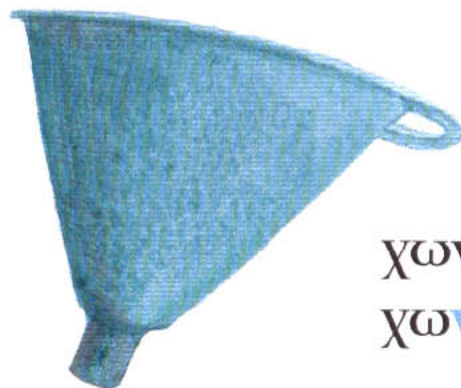


Χ χ

χέρι  
χέρι

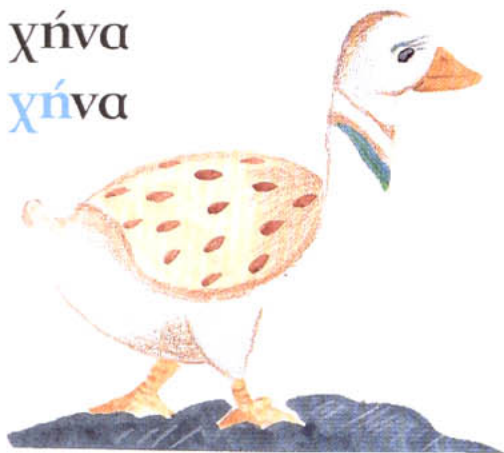


χαλί  
χαλί



χωνί  
χωνί

χήνα  
χήνα



χελιδόνι  
χελιδόνι

χελώνα  
χελώνα



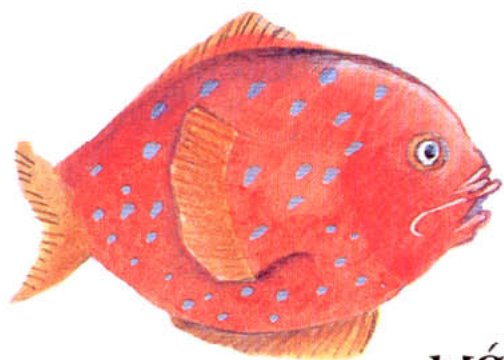
Ψ Ψ

ψωμί  
ψωμί

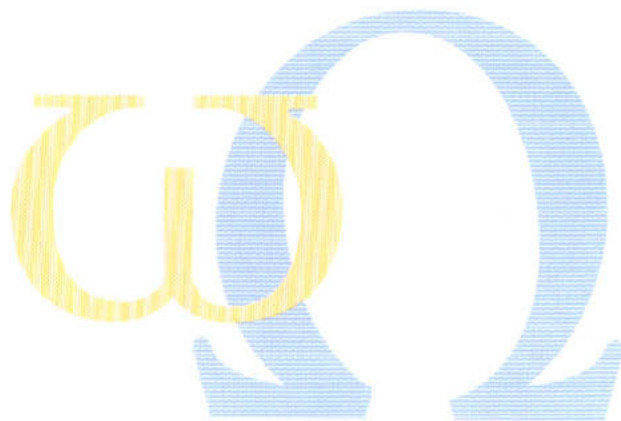


ψαλίδι  
ψαλίδι

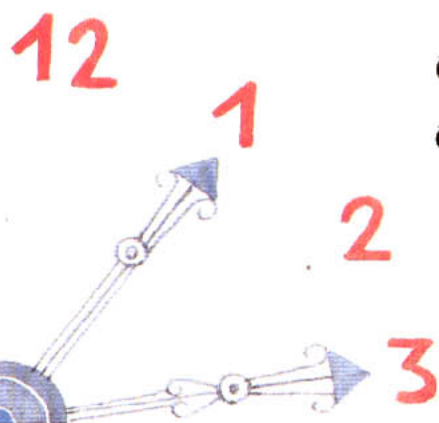
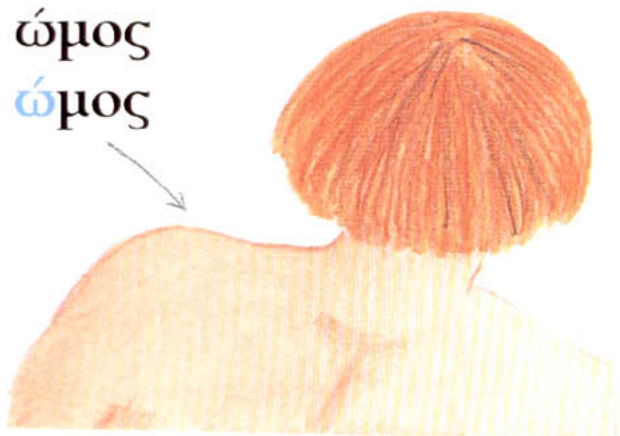




ψάρι  
ψάρι



ώμος  
ώμος



ώρα  
ώρα

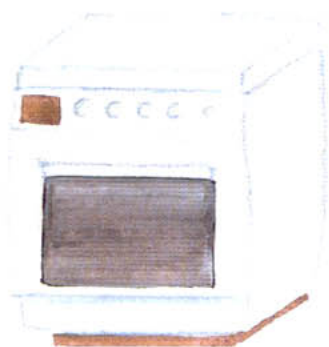


# Μέρος B

ουρά



κουζίνα



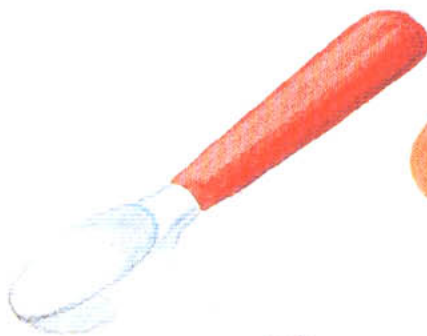
ούζο



γούνα



κουτάλι



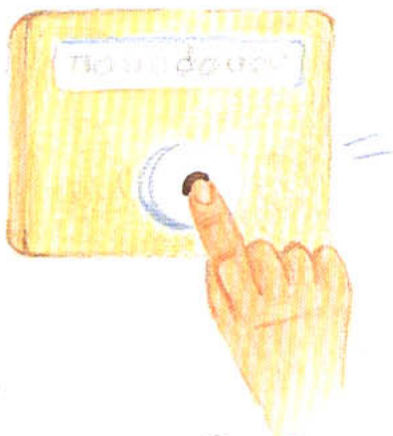
γουρούνι



πιρούνι



κουδούνι



σαπούνι



γιαγιά



φωλιά



μαγιό

ελιά



οχιά



γιασεμί



γιακάς



ζυγαριά



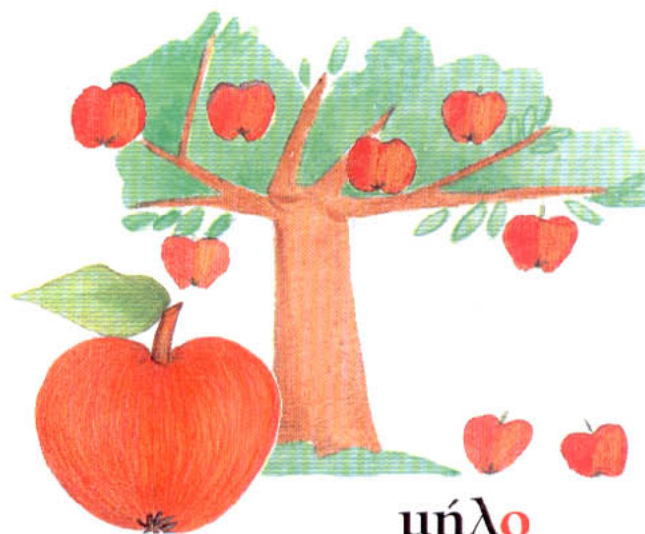
ροδιά

φώκια





ρόδι  
ροδιά



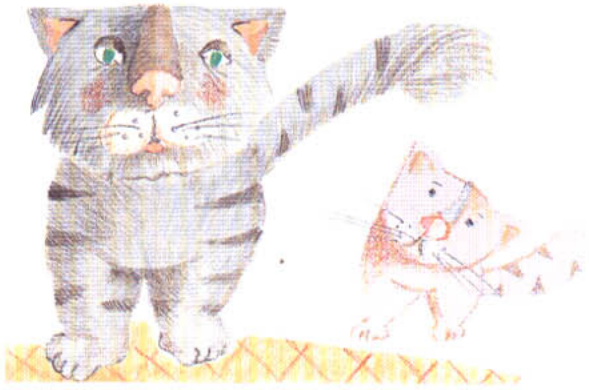
μήλο  
μηλιά



λεμόνι  
λεμονιά



φασόλι  
φασολιά

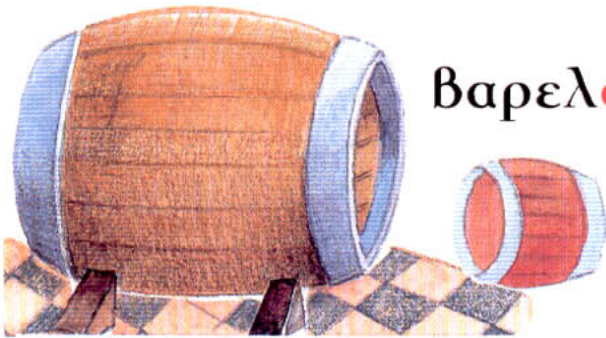


γάτα γατάκι



κερί  
κεράκι

βαρέλι



βαρελάκι



καράβι  
καραβάκι



ελάφι

ελαφάκι



αγόρι  
αγοράκι

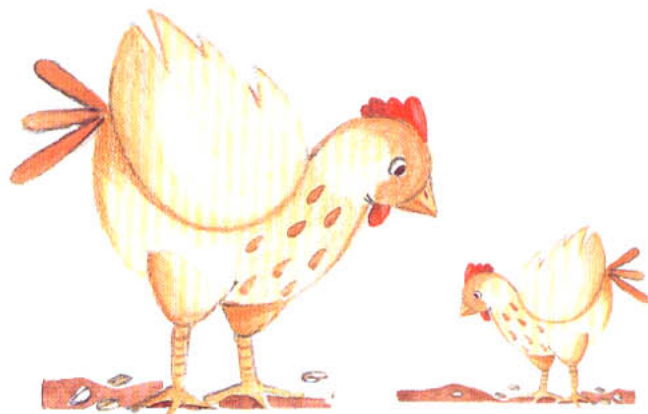
μύτ**n**

μυτο**ύ**λα



νύφ**n**

νυφ**ο**ύλα

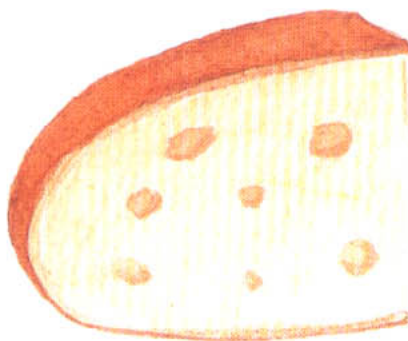


κό**τ**a

κο**τ**ο**ύ**λα

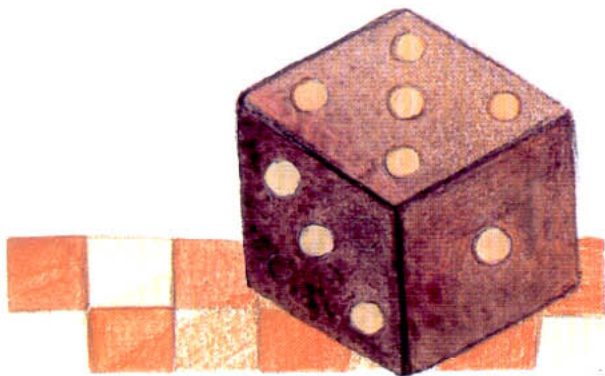
φέ**τ**a

φε**τ**ο**ύ**λα

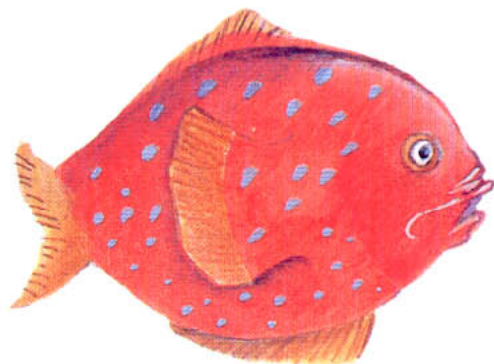




# Μέρος Γ



ζάρι  
βόδι  
πόδι  
βίδα  
ζακέτα



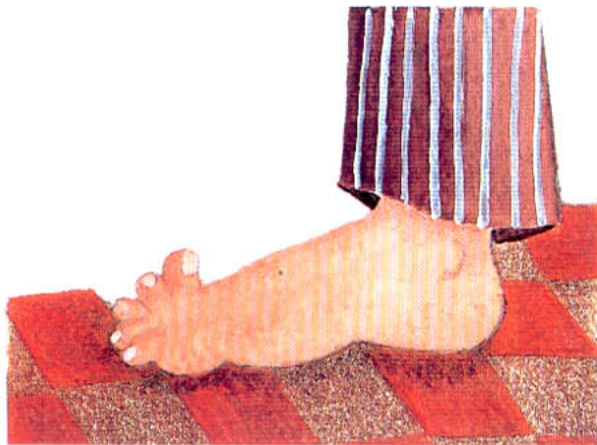
ψάρι  
πόδι  
ρόδι  
γίδα  
ρακέτα



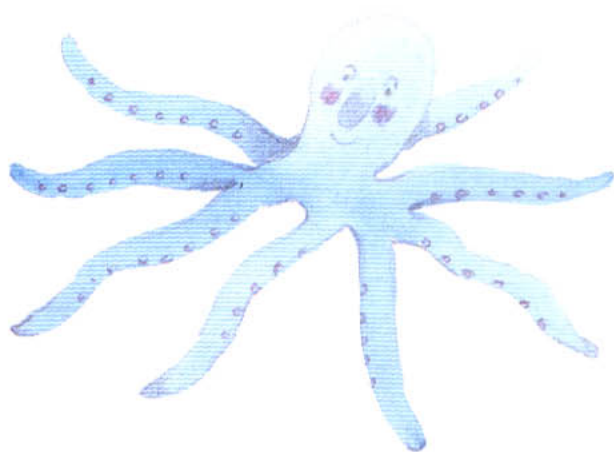
πατάτα  
σαλάτα



κανάτα  
κανάτα



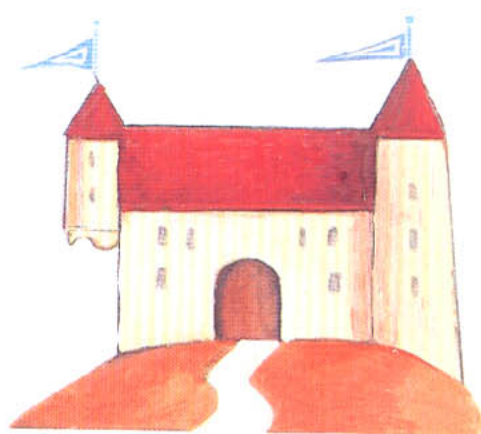
πόδι  
μήλα  
μήλο  
σοκολάτα  
λεμόνι



χταπόδι  
καμήλα  
χαμόμηλο  
σαλάτα  
τιμόνι



αλάτι



παλάτι



## ΟΙ ΜΥΘΟΙ

Η κόττα που γεννούσε χρυσά αυγά . . . . .	6
Ο βάτραχος και το βόδι . . . . .	7
Η γάτα που έγινε νύφη . . . . .	9
Άλλογο και γάιδaros . . . . .	10
Η ελιά και το καλάμι . . . . .	12
Ο ήλιος και ο αέρας . . . . .	14
Ο βοσκός κι η θάλασσα . . . . .	15
Ο φαλακρός . . . . .	17
Ο αράνης κι η καμήλα . . . . .	18
Ο λύκος και το λελέκι . . . . .	19
Η απρέπεια των μελισσών . . . . .	20
Ο μυλωνάς κι ο γάιδaros . . . . .	21
Ο γεωργός και το φίδι . . . . .	24
Η αλεπού κι ο τράγος . . . . .	26
Ο αμάραντος και το ρόδο . . . . .	27
Το ανόητο κοράκι κι η αλεπού . . . . .	30
Ο υλοτόμος (ξυλοκόπος) κι ο Ερμής . . . . .	31
Η θεά, οι κοντοί κι οι ψηλοί . . . . .	32
Ο λαγός, το σκαθάρι κι ο αετός . . . . .	33
Η χελώνα κι ο αετός . . . . .	35
Το μικρό και το μεγάλο ψάρι . . . . .	36

